

Symmetrical silicone soothers

Smoczki symetryczne silikonowe

Night & Day

TAKE CARE!

18m+



- Glow-in-the-dark handle
- Uchwyt świecący w ciemności



- Silicone nipple
- Silikonowa końcówka



- Air flow
- Swobodny przepływ powietrza



- Safe for baby's bite
- Bezpieczne dla zgrzyzu dziecka

babyno

BPA free

CAT. NO 1669/03

EN 1400
 Designed in Poland (EU) / Wyprodukowano w UE
 Made in EU / Wyprodukowano w UE



5 901435 417836

Expiry date/ Data ważności: 2030

Customer service:
 +48 61 83 90 520
 info@babyno.pl
 babyno.com

LOT

00060525

GB Symmetrical silicone soother. Please read the important information included in the leaflet inside the packaging.
 PL Smoczek symetryczny silikonowy. Prosimy zapoznać się z ważnymi informacjami zawartymi w ulocie wewnątrz opakowania.
 BG Симетричен силиконов бидефон. Моля, запознати се с важната информация, дадена на микрокарта вътре в опаковката.
 CZ Silikonový symetrický dudík. Návod k použití se nachází uvnitř balení.
 DE Symmetrischer Silikon-Schnuller. Bitte lesen Sie die wichtigen Informationen in der Packungsbeilage.
 EE Sümmeetriline silikoonlül. Tutvuge tähtsa teabega pakendis oleva võtki.
 ES Tetina simétrica de silicona. Lea la información importante contenida en el folleto dentro del embalaje.
 FR Sucette symétrique en silicone. Merci de prendre rangée à l'intérieur de l'emballage.
 GR Γαλβηστικό σιλικόνης γαλβηστικό. Παρακαλούμε να διαβάσετε τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο.
 HR Simetrična silikonska dudica.
 HU Szimmetrikus szilikon cumi.
 Information: read the leaflet.
 IT Succhietto simetrico in silicone. Si consiglia di leggere le informazioni importanti contenute nel foglietto della confezione.
 LT Indukas silikoninis, simetrinis.
 Information: read the leaflet.
 LV Simetriskais silikona knipsis. Lūdzam iepazīties ar instrukciju iepakojuma iekšpusē, kas satur jūsu svarīgu informāciju.
 NL Symmetrische siliconpeen. Gelieve informatie in de bijlouter in de verpakking.
 PT Chupeta simétrica de silicone. Por favor, no interior da embalagem.
 RU Suceta din silicon cu forma simetrică.
 ambajului. Importer: MTC Royal SRL, Parc Lud. Bravou, tel: 0719 075339
 RU Соцка симметричная силиконовая.
 информация, приведенной в инструкции.
 SE Symmetrisk silikonapp. Läs viktig information.
 SK Silikonový symetrický cumlík.
 UA Соцка симетрична силиконова.
 важливою інформацією, наведеною в інструкції всередині упаковки.

Symmetrical silicone soothers

Cat. No 1669/03

BPA free

GB Before the initial and each subsequent use, thoroughly wash and sterilise the soother, e.g. by boiling in water for 5 minutes. Allow to cool and squeeze out any trapped water from the soother. Do not leave the product in disinfectants for longer than recommended as it may damage and/or weaken it. Never use strong chemicals or products not intended to be used for sterilisation. **WARNINGS** For your child's safety and health:

1. Never attach any non-approved ribbon or cord to the soother as they may strangle your child. Only use dedicated soother clips compliant with EN 12586.
2. Before each use, always check by pulling in all directions whether the nipple is not damaged, especially if the baby already has teeth. Replace any damaged, bitten or deformed soother with a new one!
3. For reasons of hygiene and safety, it is recommended to replace the soother every 1-2 months.
4. Always use the product under adult supervision.
5. Never dip the nipple in sweet substances or medication as it may cause tooth decay.
6. DO NOT PANIC if the soother becomes lodged in the child's mouth. It cannot be swallowed and it is designed to cope with such an event. Remove from the child's mouth with care, as gently as possible.
7. Store the product in a dry place near a source of heat as it may damage the soother.

PL Przed pierwszym i każdym następnym użyciem dokładnie odfekuj wodę przetrzymaną w smoczku przez 5 min. Po wystąpieniu wewnątrz smoczka nie zostawiaj dezynfekujących na czas dłuższy spowodować jego uszkodzenie i/lub osłabienie. Nigdy nie używaj do sterylizacji ostrych środków chemicznych, ani produktów do tego nie przeznaczonych. **OSTRZEŻENIA!** Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka!

1. Nigdy nie dołączaj do smoczka wstążek ani sznurków niesposiadających odpowiednich atestów, gdyż mogą spowodować uszkodzenie dziecka. Używaj wyłącznie dedykowanych uchwytych do smoczka zgodnych z normą EN 12586.
2. Przed każdym użyciem zawsze sprawdzaj poprzez pociąganie w różnych kierunkach, czy smoczek nie jest uszkodzony, szczególnie jeśli dziecko ma już zęby. Smoczek uszkodzony, nadgryziony czy zdeformowany wymień na nowy!
3. Ze względów higienicznych oraz dla zachowania bezpieczeństwa zaleca się wymianę smoczka co 1-2 miesiące.
4. Zawsze używaj wyrobu pod nadzorem osób dorosłych.
5. Nigdy nie zanurzaj smoczka w substancjach stódkich lub lekarskich, gdyż może to wywołać próchnicę u dziecka.

6. W przypadku gdyby smoczek utknął w buzi dziecka, **NIE NALEŻY WPADAĆ W PANIKĘ**. Smoczek nie może zostać polknięty i jest tak skonstruowany, aby można było sobie poradzić, gdyż zaistnieje taka sytuacja. Otwory w tarce umożliwiają swobodne oddychanie, natomiast i najdelikatniej jako to możliwe usunąć smoczek z buzi dziecka.

7. Przechowuj produkt w miejscu suchym, w temperaturze pokojowej. Nie zostawiaj produktu w miejscu nasłonecznionym lub gorącym, ze względu na ryzyko uszkodzenia produktu.

BG Преди първото и всяко следващо използване щателно измийте и стерилизирайте бибиронът, на пр. като го изварите във вряща вода в продължение на 5 мин. След като бибиронът е истински изстигнат, оставяте го да се суши в чаша. Не използвайте никакви дезинфектанти по-дълго от препоръчаното на бибиронът на всеки 1-2 месеца. Използването на силни химически препарати за стерилизиране на бибиронът може да го повреди, разкъса или деформира, оменете го на нов!

3. От гледна точка на хигиената и безопасността се препоръчва смяната на бибиронът на всеки 1-2 месеца. **4.** Използването трябва винаги да се използва под надзора на възрастни.

5. Никогда не топите бибирон в сладки вещества или лекарства, тъй като това може да причини кариез у детето.

6. Ако бибиронът се е заклинил в устата на детето, **НЕ БИВА ДА ИЗПАДАТЕ В ПАНИКА**. Бибиронът не може да бъде погълнат и е конструиран така, че да можете да се справите в възникнала ситуация. Отворите в

основата дават възможност за свободно дишане. Внимателно и по възможно най-деликатния начин извадете бибирон от устата на детето.

2. Сохранявайте изделието на суху място при стайна температура. Не оставяйте продукта на moisto, защото това може да повреди и/или извади детето.
3. Избягвайте използването на силни химически препарати за стерилизиране на бибиронът, тъй като това може да го повреди, разкъса или деформира, оменете го на нов!
4. Ужидвајте бибиронот на сухо место, а не го оставајте во течност, бидејќи тоа може да го оштети.

CS Ukliďující pudky! Babýnoň byj vyumytý tak, aby zajistil maximální bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte. Anatomická koncovka, která je vyrobena z jemného silikonu, naturalmente zastupuje prso matky a výborně se dopasuje do ústní dutiny dítěte. Pro ochranu pokožky dítěte vždy používejte větší otvory v plastové části. Před použitím přistupz vodu. Výrobek neobshuje bisfenol A. Všechno je příprizobeno pro zajistění správného rozvoje ústní dutiny Vašeho dítěte a současně pro uspokojení potřeby sání. Výrobek je shodný s normou EN 1400. Číslo série a datum upotrebení jsou uvedené na balení. Před prvním a každým dalším použitím dudlík důkladně umyjte a vysterylizujte při varem ve vodě po dobu 5 minut. Po scházení odstráňte z dudlíku zbytek vody. Neponechávejte výrobek v dezinfekujících prostředcích nadliš čas než je doporučeno, jelikož to může způsobit jeho poškozění a/nebo zeslbití. Nikdy nepoužívejte ke sterilizaci ostré chemické prostředky ani výrobky, které nejsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte!

DE Waschen und sterilisieren Sie den Schnuller vor der ersten und jeder weiteren Verwendung, z. B. 5 Minuten in kochendem Wasser. Drücken Sie nach dem Abkühlen das restliche Wasser aus dem Schnuller. Lassen Sie das Produkt nicht länger als empfohlen in Desinfektionsmitteln, da es beschädigt und/oder geschwächt werden kann. Verwenden Sie niemals scharfe Chemikalien oder Produkte, die nicht für Sterilisation bestimmt sind. **WARNUNG!** Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes!

1. Befestigen Sie niemals Bänder oder Schnüre an dem Schnuller, die nicht über die entsprechenden Zulassungen verfügen, da dies das Erstickten des Kindes verursachen kann. Verwenden Sie nur spezielle Schnullerhalter, die der Norm EN 12586 entsprechen.
2. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, indem Sie in verschiedene Richtungen ziehen, dass der Schnuller nicht beschädigt ist, insbesondere wenn das Kind Zähne hat. Ist der Schnuller beschädigt, gebissen oder deformiert, muss er durch einen neuen ersetzt werden!
3. Aus Gründen der Hygiene und Sicherheit wird empfohlen, den Schnuller zu immer unter Aufsicht von Erwachsenen.
5. Tauchen Sie den Schnuller niemals in eine süße Substanz ein oder in ein Bad mit Karbonat, da dies zu Karies bei Ihrem Kind führen kann.
6. Wenn sich der Schnuller im Mund des Kindes stecken bleibt, geraten Sie NICHT in die PANIK. Der Schnuller kann nicht geschluckt werden und ist so konstruiert, dass er in dieser Situation behandelt werden kann. Öffnungen im Schild ermöglichen freie Atmung. Seien Sie vorsichtig und entfernen Sie den Schnuller so vorsichtig wie möglich aus dem Mund des Kindes.
7. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur. Lassen Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder an einem heißen Ort liegen, da das Produkt beschädigt werden kann.

EE enne jalg kasutuskorda, tõmmates lütti erinevates suundades, kas lütti ei ole vigastada saanud, eriti juhul kui lapse suu juba hambad. Vigastatud, hammustatud või deformeeritud lütti vahetage välja uue vastu!

3. Higienise ja turvalise kasutamise nimel vältige tootjat ei soovita lütti vahetamine igu 1-2 kuuga.

4. Kasuta toodet etält täiskasvanute järelevalve all.

5. Ära kasuta lütti kunagi magustatud aineetega või ravimitega. Kuna see võib põhjustada lapse kaariese teket.

6. Juhul kui laps suu lõpetu juba hammad, ärge kasuta PAANIKASSE. Lütti ei ole võimalk midagi neelata ja sa oad nii disainitud, et sellistes olukordades ei juhtu midagi. Lütti kotti võimaldada vaba hingamist. Eemaldata lütti lapse suust ettevaatlikult ja õrnalt.

7. Hoia toodet kuivas, toatemperatuuril. Ärä jata toodet päiksepaistelisse või kuumas kohta toote vigastuse ohtu tõttu.

ES Antes del primer y cada uso posterior, lave y esteriliciben la tetina, por ejemplo, hirviéndola en agua durante 5 minutos. Después de enfriar, exprima el agua que se quede dentro de la tetina. No deje el producto en desinfectantes durante más tiempo del recomendado, ya que podría dañarlo y / o debilitarlo. Nunca utilice productos químicos agresivos o productos que estén destinados a la esterilización. ¡ADVERTENCIA! Por la seguridad y salud de su hijo:

1. Nunca adhiera al chupete cintas o cuerdas que no tengan certificación adecuada, ya que pueden causar estrangulación. Específicos que cumplen con la norma EN 12586.
2. Antes de cada uso, siempre revise las tetinas tirándolas en diferentes direcciones para asegurarse de que no tiene dientes. ¡Reemplace el chupete dañado, mordido o deformado por otro nuevo!
3. Por razones de higiene y seguridad, se recomienda cambiar tetinas cada 1-2 meses.
4. Siempre utilice el producto bajo la supervisión de adultos.
5. Nunca sumerja la tetina en una sustancia dulce o medicamentos, ya que puede causar caries en los dientes del niño.
6. Si el chupete se atasca en la boca del niño, NO ENTRE EN PÁNICO. La tetina no puede ser tragada y está diseñada de tal manera que esta situación se pueda solucionar cuando ocurre. Lea ajustes en el disco permiten la respiración libre. Con cuidado y la mayor delicadeza posible, retire la tetina de la boca del niño.
7. Almacene el producto en un lugar seco a temperatura ambiente. No deje el producto en luz solar directa o un lugar cálido, debido al posible riesgo de daños.

FR Avant la première utilisation, et ensuite, avant chaque nouvelle utilisation, bien laver et stériliser la sucette en la plongeant par exemple dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Quand le produit devient étanche, presser la tétine pour enlever de l'eau pouvant se trouver à l'intérieur. Ne laissez pas tremper le produit dans des désinfectants au-delà du temps recommandé, ce procédé pourrait abimer et/ou affaiblir l'efficacité de la sucette. Pour stériliser le produit, ne jamais utiliser de produits chimiques forts, ni d'autres produits non destinés à cette fin. **AVERTISSEMENTS!** En vue d'assurer la sécurité et la santé de votre enfant!

1. Ne jamais attacher à la sucette de rubans ou ficelles sans attestation nécessaire, car ils pourraient être la cause de étranglement. Utilisez uniquement des attaches-sucettes spécialement conçues, conformes à la norme EN 12586.
2. Avant chaque utilisation, vérifiez, en tirant le produit vers tous les sens, surtout lorsque votre enfant a déjà des dents, que la sucette n'est pas abîmée, remplacée par une neuve!
3. Pour des raisons d'hygiène changer la sucette tous les 1 à 2 mois.
4. Utilisez le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
5. Ne jamais laisser tremper le produit dans des liquides sucrés ou des médicaments, car cela pourrait provoquer des caries chez l'enfant.
6. Si jamais la sucette reste coincée dans la bouche de l'enfant, SURTOUT NE JAMAIS PANQUER. Il est impossible d'avaler le produit. Il est conçu de sorte à permettre de l'enlever. Les trous de la tétine facilitent la respiration. Enlever la sucette de la bouche de l'enfant avec précaution et le plus doucement possible.
7. Garder le produit dans un endroit sec à température ambiante. Ne pas laisser de produit à l'endroit ensoleillé ou trop chaud. La sucette risquant de s'abîmer de fait.

GR Πριν την πρώτη χρήση και πριν κάθε χρήση πλύνετε σχολαστικά και αποστειρώστε την με τη χρήση ζεστού νερού σε καυτό νερό 5 λεπτά. Αφού κρυώσει οραρώστε το υπόλοιπο νερό από το σωτήριο της πιπίλας. Μην αφήνετε το προϊόν σε απολυμαντικά για παραπάνω από το συνηθισμένο χρόνο, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει την φθορά και/ή την αλλοίωση του προϊόντος. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε για την αποστείρωση ισχυρές χημικές

IB Kasuta ainult spetsiaalsed lütkette, mis vastavad standardile EN 12586.

2. Kontrolli enne iga kasutuskorda, tõmmates lütti erinevates suundades, kas lütti ei ole vigastada saanud, eriti juhul kui lapse suu juba hambad. Vigastatud, hammustatud või deformeeritud lütti vahetage välja uue vastu!
3. Higienise ja turvalise kasutamise nimel vältige tootjat ei soovita lütti vahetamine igu 1-2 kuuga.
4. Kasuta toodet etält täiskasvanute järelevalve all.
5. Ära kasuta lütti kunagi magustatud aineetega või ravimitega. Kuna see võib põhjustada lapse kaariese teket.
6. Juhul kui laps suu lõpetu juba hammad, ärge kasuta PAANIKASSE. Lütti ei ole võimalk midagi neelata ja sa oad nii disainitud, et sellistes olukordades ei juhtu midagi. Lütti kotti võimaldada vaba hingamist. Eemaldata lütti lapse suust ettevaatlikult ja õrnalt.
7. Hoia toodet kuivas, toatemperatuuril. Ärä jata toodet päiksepaistelisse või kuumas kohta toote vigastuse ohtu tõttu.

ES Antes del primer y cada uso posterior, lave y esteriliciben la tetina, por ejemplo, hirviéndola en agua durante 5 minutos. Después de enfriar, exprima el agua que se quede dentro de la tetina. No deje el producto en desinfectantes durante más tiempo del recomendado, ya que podría dañarlo y / o debilitarlo. Nunca utilice productos químicos agresivos o productos que estén destinados a la esterilización. ¡ADVERTENCIA! Por la seguridad y salud de su hijo:

1. Nunca adhiera al chupete cintas o cuerdas que no tengan certificación adecuada, ya que pueden causar estrangulación. Específicos que cumplen con la norma EN 12586.
2. Antes de cada uso, siempre revise las tetinas tirándolas en diferentes direcciones para asegurarse de que no tiene dientes. ¡Reemplace el chupete dañado, mordido o deformado por otro nuevo!
3. Por razones de higiene y seguridad, se recomienda cambiar tetinas cada 1-2 meses.
4. Siempre utilice el producto bajo la supervisión de adultos.
5. Nunca sumerja la tetina en una sustancia dulce o medicamentos, ya que puede causar caries en los dientes del niño.
6. Si el chupete se atasca en la boca del niño, NO ENTRE EN PÁNICO. La tetina no puede ser tragada y está diseñada de tal manera que esta situación se pueda solucionar cuando ocurre. Lea ajustes en el disco permiten la respiración libre. Con cuidado y la mayor delicadeza posible, retire la tetina de la boca del niño.
7. Almacene el producto en un lugar seco a temperatura ambiente. No deje el producto en luz solar directa o un lugar cálido, debido al posible riesgo de daños.

FR Avant la première utilisation, et ensuite, avant chaque nouvelle utilisation, bien laver et stériliser la sucette en la plongeant par exemple dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Quand le produit devient étanche, presser la tétine pour enlever de l'eau pouvant se trouver à l'intérieur. Ne laissez pas tremper le produit dans des désinfectants au-delà du temps recommandé, ce procédé pourrait abimer et/ou affaiblir l'efficacité de la sucette. Pour stériliser le produit, ne jamais utiliser de produits chimiques forts, ni d'autres produits non destinés à cette fin. **AVERTISSEMENTS!** En vue d'assurer la sécurité et la santé de votre enfant!

1. Ne jamais attacher à la sucette de rubans ou ficelles sans attestation nécessaire, car ils pourraient être la cause de étranglement. Utilisez uniquement des attaches-sucettes spécialement conçues, conformes à la norme EN 12586.
2. Avant chaque utilisation, vérifiez, en tirant le produit vers tous les sens, surtout lorsque votre enfant a déjà des dents, que la sucette n'est pas abîmée, remplacée par une neuve!
3. Pour des raisons d'hygiène changer la sucette tous les 1 à 2 mois.
4. Utilisez le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
5. Ne jamais laisser tremper le produit dans des liquides sucrés ou des médicaments, car cela pourrait provoquer des caries chez l'enfant.
6. Si jamais la sucette reste coincée dans la bouche de l'enfant, SURTOUT NE JAMAIS PANQUER. Il est impossible d'avaler le produit. Il est conçu de sorte à permettre de l'enlever. Les trous de la tétine facilitent la respiration. Enlever la sucette de la bouche de l'enfant avec précaution et le plus doucement possible.
7. Garder le produit dans un endroit sec à température ambiante. Ne pas laisser de produit à l'endroit ensoleillé ou trop chaud. La sucette risquant de s'abîmer de fait.

GR Πριν την πρώτη χρήση και πριν κάθε χρήση πλύνετε σχολαστικά και αποστειρώστε την με τη χρήση ζεστού νερού σε καυτό νερό 5 λεπτά. Αφού κρυώσει οραρώστε το υπόλοιπο νερό από το σωτήριο της πιπίλας. Μην αφήνετε το προϊόν σε απολυμαντικά για παραπάνω από το συνηθισμένο χρόνο, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει την φθορά και/ή την αλλοίωση του προϊόντος. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε για την αποστείρωση ισχυρές χημικές

IB Kasuta ainult spetsiaalsed lütkette, mis vastavad standardile EN 12586.

2. Kontrolli enne iga kasutuskorda, tõmmates lütti erinevates suundades, kas lütti ei ole vigastada saanud, eriti juhul kui lapse suu juba hambad. Vigastatud, hammustatud või deformeeritud lütti vahetage välja uue vastu!
3. Higienise ja turvalise kasutamise nimel vältige tootjat ei soovita lütti vahetamine igu 1-2 kuuga.
4. Kasuta toodet etält täiskasvanute järelevalve all.
5. Ära kasuta lütti kunagi magustatud aineetega või ravimitega. Kuna see võib põhjustada lapse kaariese teket.
6. Juhul kui laps suu lõpetu juba hammad, ärge kasuta PAANIKASSE. Lütti ei ole võimalk midagi neelata ja sa oad nii disainitud, et sellistes olukordades ei juhtu midagi. Lütti kotti võimaldada vaba hingamist. Eemaldata lütti lapse suust ettevaatlikult ja õrnalt.
7. Hoia toodet kuivas, toatemperatuuril. Ärä jata toodet päiksepaistelisse või kuumas kohta toote vigastuse ohtu tõttu.

ES Antes del primer y cada uso posterior, lave y esteriliciben la tetina, por ejemplo, hirviéndola en agua que se quede dentro de la tetina. No deje el producto en desinfectantes durante más tiempo del recomendado, ya que podría dañarlo y / o debilitarlo. Nunca utilice productos químicos agresivos o productos que estén destinados a la esterilización. ¡ADVERTENCIA! Por la seguridad y salud de su hijo:

1. Nunca adhiera al chupete cintas o cuerdas que no tengan certificación adecuada, ya que pueden causar estrangulación. Específicos que cumplen con la norma EN 12586.
2. Antes de cada uso, siempre revise las tetinas tirándolas en diferentes direcciones para asegurarse de que no tiene dientes. ¡Reemplace el chupete dañado, mordido o deformado por otro nuevo!
3. Por razones de higiene y seguridad, se recomienda cambiar tetinas cada 1-2 meses.
4. Siempre utilice el producto bajo la supervisión de adultos.
5. Nunca sumerja la tetina en una sustancia dulce o medicamentos, ya que puede causar caries en los dientes del niño.
6. Si el chupete se atasca en la boca del niño, NO ENTRE EN PÁNICO. La tetina no puede ser tragada y está diseñada de tal manera que esta situación se pueda solucionar cuando ocurre. Lea ajustes en el disco permiten la respiración libre. Con cuidado y la mayor delicadeza posible, retire la tetina de la boca del niño.
7. Almacene el producto en un lugar seco a temperatura ambiente. No deje el producto en luz solar directa o un lugar cálido, debido al posible riesgo de daños.

FR Avant la première utilisation, et ensuite, avant chaque nouvelle utilisation, bien laver et stériliser la sucette en la plongeant par exemple dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Quand le produit devient étanche, presser la tétine pour enlever de l'eau pouvant se trouver à l'intérieur. Ne laissez pas tremper le produit dans des désinfectants au-delà du temps recommandé, ce procédé pourrait abimer et/ou affaiblir l'efficacité de la sucette. Pour stériliser le produit, ne jamais utiliser de produits chimiques forts, ni d'autres produits non destinés à cette fin. **AVERTISSEMENTS!** En vue d'assurer la sécurité et la santé de votre enfant!

1. Ne jamais attacher à la sucette de rubans ou ficelles sans attestation nécessaire, car ils pourraient être la cause de étranglement. Utilisez uniquement des attaches-sucettes spécialement conçues, conformes à la norme EN 12586.
2. Avant chaque utilisation, vérifiez, en tirant le produit vers tous les sens, surtout lorsque votre enfant a déjà des dents, que la sucette n'est pas abîmée, remplacée par une neuve!
3. Pour des raisons d'hygiène changer la sucette tous les 1 à 2 mois.
4. Utilisez le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
5. Ne jamais laisser tremper le produit dans des liquides sucrés ou des médicaments, car cela pourrait provoquer des caries chez l'enfant.
6. Si jamais la sucette reste coincée dans la bouche de l'enfant, SURTOUT NE JAMAIS PANQUER. Il est impossible d'avaler le produit. Il est conçu de sorte à permettre de l'enlever. Les trous de la tétine facilitent la respiration. Enlever la sucette de la bouche de l'enfant avec précaution et le plus doucement possible.
7. Garder le produit dans un endroit sec à température ambiante. Ne pas laisser de produit à l'endroit ensoleillé ou trop chaud. La sucette risquant de s'abîmer de fait.

IB Kasuta ainult spetsiaalsed lütkette, mis vastavad standardile EN 12586.

2. Kontrolli enne iga kasutuskorda, tõmmates lütti erinevates suundades, kas lütti ei ole vigastada saanud, eriti juhul kui lapse suu juba hambad. Vigastatud, hammustatud või deformeeritud lütti vahetage välja uue vastu!
3. Higienise ja turvalise kasutamise nimel vältige tootjat ei soovita lütti vahetamine igu 1-2 kuuga.
4. Kasuta toodet etält täiskasvanute järelevalve all.
5. Ära kasuta lütti kunagi magustatud aineetega või ravimitega. Kuna see võib põhjustada lapse kaariese teket.
6. Juhul kui laps suu lõpetu juba hammad, ärge kasuta PAANIKASSE. Lütti ei ole võimalk midagi neelata ja sa oad nii disainitud, et sellistes olukordades ei juhtu midagi. Lütti kotti võimaldada vaba hingamist. Eemaldata lütti lapse suust ettevaatlikult ja õrnalt.
7. Hoia toodet kuivas, toatemperatuuril. Ärä jata toodet päiksepaistelisse või kuumas kohta toote vigastuse ohtu tõttu.

ES Antes del primer y cada uso posterior, lave y esteriliciben la tetina, por ejemplo, hirviéndola en agua que se quede dentro de la tetina. No deje el producto en desinfectantes durante más tiempo del recomendado, ya que podría dañarlo y / o debilitarlo. Nunca utilice productos químicos agresivos o productos que estén destinados a la esterilización. ¡ADVERTENCIA! Por la seguridad y salud de su hijo:

1. Nunca adhiera al chupete cintas o cuerdas que no tengan certificación adecuada, ya que pueden causar estrangulación. Específicos que cumplen con la norma EN 12586.
2. Antes de cada uso, siempre revise las tetinas tirándolas en diferentes direcciones para asegurarse de que no tiene dientes. ¡Reemplace el chupete dañado, mordido o deformado por otro nuevo!
3. Por razones de higiene y seguridad, se recomienda cambiar tetinas cada 1-2 meses.
4. Siempre utilice el producto bajo la supervisión de adultos.
5. Nunca sumerja la tetina en una sustancia dulce o medicamentos, ya que puede causar caries en los dientes del niño.
6. Si el chupete se atasca en la boca del niño, NO ENTRE EN PÁNICO. La tetina no puede ser tragada y está diseñada de tal manera que esta situación se pueda solucionar cuando ocurre. Lea ajustes en el disco permiten la respiración libre. Con cuidado y la mayor delicadeza posible, retire la tetina de la boca del niño.
7. Almacene el producto en un lugar seco a temperatura ambiente. No deje el producto en luz solar directa o un lugar cálido, debido al posible riesgo de daños.

FR Avant la première utilisation, et ensuite, avant chaque nouvelle utilisation, bien laver et stériliser la sucette en la plongeant par exemple dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Quand le produit devient étanche, presser la tétine pour enlever de l'eau pouvant se trouver à l'intérieur. Ne laissez pas tremper le produit dans des désinfectants au-delà du temps recommandé, ce procédé pourrait abimer et/ou affaiblir l'efficacité de la sucette. Pour stériliser le produit, ne jamais utiliser de produits chimiques forts, ni d'autres produits non destinés à cette fin. **AVERTISSEMENTS!** En vue d'assurer la sécurité et la santé de votre enfant!

1. Ne jamais attacher à la sucette de rubans ou ficelles sans attestation nécessaire, car ils pourraient être la cause de étranglement. Utilisez uniquement des attaches-sucettes spécialement conçues, conformes à la norme EN 12586.
2. Avant chaque utilisation, vérifiez, en tirant le produit vers tous les sens, surtout lorsque votre enfant a déjà des dents, que la sucette n'est pas abîmée, remplacée par une neuve!
3. Pour des raisons d'hygiène changer la sucette tous les 1 à 2 mois.
4. Utilisez le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
5. Ne jamais laisser tremper le produit dans des liquides sucrés ou des médicaments, car cela pourrait provoquer des caries chez l'enfant.
6. Si jamais la sucette reste coincée dans la bouche de l'enfant, SURTOUT NE JAMAIS PANQUER. Il est impossible d'avaler le produit. Il est conçu de sorte à permettre de l'enlever. Les trous de la tétine facilitent la respiration. Enlever la sucette de la bouche de l'enfant avec précaution et le plus doucement possible.
7. Garder le produit dans un endroit sec à température ambiante. Ne pas laisser de produit à l'endroit ensoleillé ou trop chaud. La sucette risquant de s'abîmer de fait.

GR Πριν την πρώτη χρήση και πριν κάθε χρήση πλύνετε σχολαστικά και αποστειρώστε την με τη χρήση ζεστού νερού σε καυτό νερό 5 λεπτά. Αφού κρυώσει οραρώστε το υπόλοιπο νερό από το σωτήριο της πιπίλας. Μην αφήνετε το προϊόν σε απολυμαντικά για παραπάνω από το συνηθισμένο χρόνο, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει την φθορά και/ή την αλλοίωση του προϊόντος. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε για την αποστείρωση ισχυρές χημικές

IB Kasuta ainult spetsiaalsed lütkette, mis vastavad standardile EN 12586.

2. Kontrolli enne iga kasutuskorda, tõmmates lütti erinevates suundades, kas lütti ei ole vigastada saanud, eriti juhul kui lapse suu juba hambad. Vigastatud, hammustatud või deformeeritud lütti vahetage välja uue vastu!
3. Higienise ja turvalise kasutamise nimel vältige tootjat ei soovita lütti vahetamine igu 1-2 kuuga.
4. Kasuta toodet etält täiskasvanute järelevalve all.
5. Ära kasuta lütti kunagi magustatud aineetega või ravimitega. Kuna see võib põhjustada lapse kaariese teket.
6. Juhul kui laps suu lõpetu juba hammad, ärge kasuta PAANIKASSE. Lütti ei ole võimalk midagi neelata ja sa oad nii disainitud, et sellistes olukordades ei juhtu midagi. Lütti kotti võimaldada vaba hingamist. Eemaldata lütti lapse suust ettevaatlikult ja õrnalt.
7. Hoia toodet kuivas, toatemperatuuril. Ärä jata toodet päiksepaistelisse või kuumas kohta toote vigastuse ohtu tõttu.

ES Antes del primer y cada uso posterior, lave y esteriliciben la tetina, por ejemplo, hirviéndola en agua que se quede dentro de la tetina. No deje el producto en desinfectantes durante más tiempo del recomendado, ya que podría dañarlo y / o debilitarlo. Nunca utilice productos químicos agresivos o productos que estén destinados a la esterilización. ¡ADVERTENCIA! Por la seguridad y salud de su hijo:

1. Nunca adhiera al chupete cintas o cuerdas que no tengan certificación adecuada, ya que pueden causar estrangulación. Específicos que cumplen con la norma EN 12586.
2. Antes de cada uso, siempre revise las tetinas tirándolas en diferentes direcciones para asegurarse de que no tiene dientes. ¡Reemplace el chupete dañado, mordido o deformado por otro nuevo!
3. Por razones de higiene y seguridad, se recomienda cambiar tetinas cada 1-2 meses.
4. Siempre utilice el producto bajo la supervisión de adultos.
5. Nunca sumerja la tetina en una sustancia dulce o medicamentos, ya que puede causar caries en los dientes del niño.
6. Si el chupete se atasca en la boca del niño, NO ENTRE EN PÁNICO. La tetina no puede ser tragada y está diseñada de tal manera que esta situación se pueda solucionar cuando ocurre. Lea ajustes en el disco permiten la respiración libre. Con cuidado y la mayor delicadeza posible, retire la tetina de la boca del niño.
7. Almacene el producto en un lugar seco a temperatura ambiente. No deje el producto en luz solar directa o un lugar cálido, debido al posible riesgo de daños.

FR Avant la première utilisation, et ensuite, avant chaque nouvelle utilisation, bien laver et stériliser la sucette en la plongeant par exemple dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Quand le produit devient étanche, presser la tétine pour enlever de l'eau pouvant se trouver à l'intérieur. Ne laissez pas tremper le produit dans des désinfectants au-delà du temps recommandé, ce procédé pourrait abimer et/ou affaiblir l'efficacité de la sucette. Pour stériliser le produit, ne jamais utiliser de produits chimiques forts, ni d'autres produits non destinés à cette fin. **AVERTISSEMENTS!** En vue d'assurer la sécurité et la santé de votre enfant!

1. Ne jamais attacher à la sucette de rubans ou ficelles sans attestation nécessaire, car ils pourraient être la cause de étranglement. Utilisez uniquement des attaches-sucettes spécialement conçues, conformes à la norme EN 12586.
2. Avant chaque utilisation, vérifiez, en tirant le produit vers tous les sens, surtout lorsque votre enfant a déjà des dents, que la sucette n'est pas abîmée, remplacée par une neuve!
3. Pour des raisons d'hygiène changer la sucette tous les 1 à 2 mois.
4. Utilisez le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
5. Ne jamais laisser tremper le produit dans des liquides sucrés ou des médicaments, car cela pourrait provoquer des caries chez l'enfant.
6. Si jamais la sucette reste coincée dans la bouche de l'enfant, SURTOUT NE JAMAIS PANQUER. Il est impossible d'avaler le produit. Il est conçu de sorte à permettre de l'enlever. Les trous de la tétine facilitent la respiration. Enlever la sucette de la bouche de l'enfant avec précaution et le plus doucement possible.
7. Garder le produit dans un endroit sec à température ambiante. Ne pas laisser de produit à l'endroit ensoleillé ou trop chaud. La sucette risquant de s'abîmer de fait.

IT Prima del primo utilizzo e prima di ogni utilizzo successivo, lava e sterilizza accuratamente il succhietto, ad esempio facendolo bollire in acqua per 5 minuti. Lascia raffreddare e strizza via l'eventuale acqua rimasta all'interno. Non lasciare il prodotto nei disinfettanti più a lungo del tempo raccomandato, poiché potrebbe danneggiare o indebolire il prodotto. Non utilizzare mai sostanze chimiche aggressive o prodotti non destinati alla sterilizzazione. AVVERTENZE! Per la sicurezza e la salute del tuo bambino:

1. Non fissare mai al succhietto nastri o cordicelle non approvati, poiché attesteranno ebbene, vanno un kind can hierdoor verstrikken. Gebruik alleen speciale fopspeendjes die voldoen aan de norm EN 12586.
2. Prima di ogni utilizzo, controlla sempre tirando in tutte le direzioni che la tettarella non sia danneggiata, soprattutto se il bambino ha già i denti. Sostituisci immediatamente qualsiasi succhietto danneggiato, morsicato o deformato!
3. Per motivi igienici e di sicurezza, si consiglia di sostituire il succhietto ogni 1–2 mesi.
4. Utilizzare sempre il prodotto sotto la supervisione di un adulto.
5. Non immergere mai la tettarella in sostanze zuccherate o medicinali, poiché ciò potrebbe causare carie dentale.

6. NON FARTI PRENDERE DAL PANICO se il succhietto rimane incastrato nella bocca del ingerito ed è progettato per situazione. Rimuovilo con possibile.

7. Conservare il prodotto in un ambiente. Non esporre il o vicino a fonti di calore, in quanto potrebbe danneggiarsi.

LT Prieš pirmą ir kiekvieną kitą panaudojimą kruopščiai išplaukite ir išsterilizuokite žinduką pvz. laikant jį vandens vonioje per 5 min. Jam atšalus išpaukite iš žinduko likusį pu vidių vandenį. Nepalikite gaminio dezinfekuojančiose priemonėse ilgai negu rekomenduojama, kadangi tai gali sukelti jo pazeidimą arba surišimą. Niekada nevarškite sterilizuojamų stiprių cheminių priemonių, nei tokiam tikslui neskruti preparatų. ĮSĖIMAM! Jūsų vaiko saugumui ir sveikatai!

1. Niekada nerškite prie žinduko juostelių arba virvucų neturintį atitinkamų sertifikatų, nes gali sukelti vaiko užsmaugimą. Naudokite tik specialius žindukus laikiklius, atitinkančius EN 12586 standartą.
2. Prieš kiekvieną panaudojimą visada tikrinkite, patempant žinduko visokiomis kryptimis, ar jis nėra pažeistas, ypač, jeigu vaikas jau turi dantukus. Pažeista, apgražinta arba deformuota žinduka pakeiskite naujai.
3. Higienos bei saugos užtikrinimo tikslu rekomenduojama keisti žinduką kas 1–2 mėnesius.
4. Visada gaminį varškite sausoms asmenims prižiūrint.
5. Niekada žinduko nenardinkite į saldžius skysčius arba į vaisių tirpalus, nes tai gali sukelti vaiko dantų ęduojimą.
6. Tuo atveju, jeigu žindukas įstrigų vaiko burnytėje, NEPASIDUOK PANIKAI. Žindukas negali būti nurytas ir yra taip sukonstruotas, kad tokiai situacijai susidarius, galima būtų su tuo susidorioti. Diskelkyje esančios angos užtikrina laisvą kvėpavimą. Atsargiai ir kaip galint išvešniuosis būdu pašalinkite žinduką iš vaiko burnytės.
7. Laikykite gaminį sausoje vietoje, kambario temperatūroje. Nepalikite gaminio saulės spindulių arba aukštos temperatūros poveiko vietoje dėl medžiagos pazeidimo pavojaus.
- LV** Nesterilizējiet ir nomazgājiet mēnēkīti pirms pirmās lietošanas reizes un arī turpmāk, piem. vārot verdošā ūdenī 5 min. Pēc tam, kad mēnēkīti ir atdzisis, izspiediet no tā lieko šķidrumu. Noskalojiet mēnēkīti pirms un pēc katras lietošanas reizes. Nestājiet produktu dezinfekcijas līdzekļos ilgāk par ieteikamo, tas var izraisīt ieteiktamā nekādā ķīmiskos līdzekļa, kas nav tam paredzēti. BRIDNĀJUMI! Tava 1. Niekad nepiestipriniet pie atbilstoša sertifikāta, jo tās var izmantot tikai speciālus EN 12586 standartam.
2. Pirms katras pielietošanas nav bojāts, pavelciet to dažādos virzienos, jo īpaši tā, ja bērnam ir zobi. Bojātu, sagrauztu vai deformētu mēnēkīti nomainiet pret jaunu!
3. Higienas un bērna drošības apsvērumu dēļ, ieteicams mainīt mēnēkīti ik pēc 1–2 mēnešiem.
4. Vienmēr lietojot produktu pieaugušo uzraudzībā.
5. Nemērcējiet mēnēkīti saldos šķidrums un medikamentos, jo tas var izraisīt zobu bojāšanos.
6. Ja mēnēkīti iestrējis bērna mutē, NEKĪTRĒJĒ PANIKAI. Mēnēkīti nevar norīt, tas ir tā izstrādāts, lai varētu tikt galā ar šādu situāciju. Vairoņa daļa esotie cauruma rīpēties par to, lai nerīkta pārtraukta ābolu. Pēc iespējas piesardzīgāk un rūpīgāk uzņemiet mēnēkīti no bērna mutes.
7. Uzglabāt produktu istabas temperatūrā, sausā vietā. To nedrīkst novietot tiešos saules staros vai siltuma avota tuvumā, tas var tikt bojāts.
- NL** Was de speen steeds grondig voor het eerste en elk volgende gebruik en steriliseer de speen door ze bv.

gedurende 5 minuten in kokend water te koken. Als de speen is afgekoeld, druk dan het achtergebleven water uit de speen. Laat het product niet langer dan aanbevolen in ontsmettingsmiddelen zitten, want dit kan leiden tot beschadiging en/of verzakking van het product. Gebruik nooit agressieve chemische middelen om de speen te steriliseren, en voor speen producten die hier niet voor bestemd zijn. WAARSCHUWINGEN! Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind:

1. Hang nooit lintjes of touwtjes aan de speen, die geen gepaste attesteren hebben, want uw kind kan hierdoor verstikken. Gebruik alleen speciale fopspeendjes die voldoen aan de norm EN 12586.
2. Controleer voor elk gebruik of de speen niet beschadigd is door ze in verschillende richtingen te trekken. Doe dit zeker als uw kind al tanden heeft. Vervang een beschadigde, stukgebeten of vervormde speen door een nieuwe!
3. Om hygiënische redenen en veiligheidsredenen raden we aan om de speen elke 1–2 maanden te vervangen.
4. Gebruik het product altijd onder toezicht van volwassenen.
5. Dompel de speen niet in zoete stoffen of geneesmiddelen, want dit kan tandbederf veroorzaken bij uw kind.

6. Als de speen in de mond van uw kind vast komt te zitten, PANKEER DAN NIET. De speen kan niet dat deze situatie zonder veel problemen kan worden opgelost. De openingen in het speen zo voorzichtig en van uw kind, droge plaats bij kamertemperatuur. Laat het hete plaats achter, want het product niet op een zonnige of product kan hierdoor beschadigd raken.

PT Antes da primeira utilização e antes de cada utilização seguinte, lave e esterilize a chupeta cuidadosamente, fervendo em água quente durante 5 minutos. Após arrefecimento, tire da chupeta água que ficou no seu interior. Não deixe o produto em desinfetantes por mais tempo do que recomendado porque pode causar a sua danificação ou fraqueza. Para a esterilização nunca use produtos químicos nem produtos não destinados para este fim. AVISO! Para a segurança e saúde do seu filho!

1. Nunca junte fitas nem cabos à chupeta que não tenham testes aprovados, porque podem causar estrangulamento. Utilize apenas prendedores de chupeta específicos que estejam em conformidade com a norma EN 12586.
2. Antes de cada utilização verifique a chupeta se não está danificada para usar em várias direções, em especial quando o bebé já tem dentes. Chupetas danificadas, mordidas ou deformadas substitua por novas!
3. Por razões higiénicas e de segurança é aconselhável substituir a chupeta de 1-2 meses.
4. Utilize o produto sempre sob a supervisão de um adulto.
5. Nunca mergulhe a chupeta em substâncias doces ou medicamentos, porque pode causar cárie dentária do bebé.
6. Caso a chupeta esteja presa na boca do bebé NÃO ENTRE EM PANICO. A chupeta não pode ser engolida e é construída de maneira para que seja possível resolver o problema se situação destas surgir. Os orificios no disco proporcionam uma respiração fácil. Remova a chupeta da boca do bebé cuidadosamente e o mais dekadamente possível
7. Guarde o produto em local seco, à temperatura ambiente. Não deixe o produto ao sol, nem em locais quentes, porque pode causar danificação do produto.

RO Sucezată din silicon cu formă anatomică. Produsul este conform cu cerințele ambalei. Înainte de prima și după fiecare folosire spălați și sterilizați suzeza de exemplu la 5 minute. După răcire rămasă în interior. Nu lăsați produsul pentru mai mult timp decât cel recomandat, deoarece acest și/sau slabirea acestuia. Nu sterilizați substanțe chimice prevăzute pentru acestă. Asigurați copiii! Dvs!

1. Nu atașați la suzeță panglici sau șnururi care nu dețin aprobările corespunzătoare, deoarece acestea pot cauza sufocaerea copilului. Folosiți doar dame speciale pentru suzeță, conform cu standardul EN 12586.
2. Înainte de fiecare folosire verificați, prin trageră în diferite direcții, dacă suzeța nu este deteriorată, în special când copilul are deja dinți. Înlocuiți suzeța de exemplu cu următoarea cușă deformată cu una nouă!
3. Din motive de igienă și de siguranță, înlocuiți suzeța o dată la 1-2 luni.
4. Folosiți întotdeauna produsul sub supravegherea adultilor.
5. Nu scufundați nicodată suzeța în substanțe dulci sau medicamente deoarece aceasta poate provoca cariiile dentare.
6. În cazul în care suzeța s-ar fi blocat în gura copilului, NU INTRATI ÎN PANICĂ. Suzeța nu poate fi înghițită deoarece

a fost concepută în așa fel încât asemenia incidente să poată fi ușor rezolvate. Datorită orificiilor din disc copilul poate respira liber. Scoateți suzeța din gura copilului cu mare atenție și cât mai delicat posibil.

RU Перед первым и после каждого последующего использования тщательно промойте и простерилизуйте соску (например, прокипятите в течение 5 мин.). После оставления выдуйте из соски оставившиеся внутри воду. Не оставляйте изделие в дезинфицирующих средствах дольше, чем рекомендуется, поскольку может это привести к его повреждению и/или ослаблению. Никогда не используйте для стерилизации сильные химические вещества или не предназначенные для этого средства. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ! Для безопасности и здоровья Вашего ребенка!

1. Не привязывайте к соске не предназначенные для этого ленточки или шнуры во избежание душения ребенка. Используйте только специальные держатели для пустышек, соответствующие стандарту EN 12586.
2. Перед каждым использованием проверяйте, что соска не повреждена, потянув ее в разные стороны – особенно если у ребенка уже есть зубы. Поврежденную, погрызенную или деформированную соску замените новой!
3. Для обеспечения надлежащей гигиены и безопасности рекомендуется менять соску через каждые 1-2 месяца.
4. Изделие следует использовать только под присмотром взрослых.
5. Не майките соску в сладкие вещества или лекарства, поскольку может это вызвать кариес у ребенка.
6. Если соска застряла во рту ребенка, НЕ СЛЕДУЕТ ПАНИКОВАТЬ. Соску нельзя проглотить, а ее конструкция обеспечивает безопасность в подобных ситуациях. Отверстия в диске позволяют свободно дышать. Соблюдайте максимальную осторожность, вынь те соску изо рта ребенка.
7. Храните изделие в сухом месте в комнатной температуре. Не оставляйте изделие в месте, подверженном воздействию солнечных лучей или горючим, во избежание его повреждения.

SE Diska nappen noggrant og sterilisera den. Tex. genom att koka i kokande vatten i 5 minuter, före det första och varje efterföljande användningsutgått. Pressa ut det resterande vattnet när nappen har svalnat. Lämnna inte produkten i desinfektionsmedel under längre tid än rekommenderat, eftersom det kan orsaka skada och/eller försäga den. Använd aldrig frätande kemikalier för sterilisering eller produkter som inte är därtill avsedda. VARNINGAR! För ditt barns säkerhet och hälsa!

1. Fast åkling band eller snören som inte har erforderliga godkännanden på nappen, eftersom de kan orsaka kvävning hos barnet. Använd endast särskilda napphållare som uppfyller standarden EN 12586.
2. Kontrollera att nappen inte är skadad genom att dra den i olika riktningar varje gång innan du använder den, särskilt om ditt barn redan har tänder. Byt ut nappen om en ny om den är skadad, sönderbiten eller deformerad!
3. Av hygien- och säkerhetsskäl rekommenderas att byta ut nappen varje eller varannan månad.
4. Använd alltid produkten under uppsikt av vuxna.
5. Doppa aldrig nappen i söta ämnen eller läkemedel, eftersom det kan orsaka karies hos ditt barn.
6. FÅ INTE PANIK om nappen fastnar i barnets mun. Nappen kan inte sväljas och är konstruerad för att låta sådana situationer. Skolden har lufthål så att barnet kan andas fritt. Ta nappen ur barnets mun.
7. Före varje användning kontrollera om nappen är skadad genom att dra den i olika riktningar. Byt ut produkten på plats om värme på grund av risken för att skador på produkten. SK Skyddsnöy anatomicky Bisfenol A. Tento produkt 1400. Dátum minimálne na obale. Pred prvým použitím cumlíka umyte a dôkladne vodu na ca 5 min. Po vychladnutí Produkt nenechávajte v dezinfekčných prostriedkoch dlhšie ako sa odporúča, v opačnom prípade sa môže poškodiť a/alebo oslabiť. Na sterilizáciu nikdy nepoužívajte agresívne chemické prostriedky ani produkty, ktoré na to nie sú určené. VÝSTRAHA! Bezpečnosť a zdravie vášho dieťaťa!
1. Na cumlík nikdy nepřipravujte maskičky ani šňůrky, které nemají vhodné schválení. Vše děte byta s nimi nikdy neodst. Používejte iba špeciálne držáky na cumlík, ktoré sú schválené normou EN 12586.
2. Pred každým použitím cumlíka ho vždy skontrolujte, či nie je poškodený, najmä vtedy, keď už Vášmu dieťaťu vyrásli zúbky. Pokodeňený, rozhrzený alebo zdeformovaný cumlík vymeňte za nový!
3. Z hygienických dôvodov a kvôli zachovaniu bezpečnosti odporúčame vymeniť cumlík raz za 1–2 mesiace.
4. Vždy používajte výrobok pod dohľadom dospelých.
5. Nikdy nedejavte cumlík do sladkých roztokov alebo do liekov, môže to u dieťaťa spôsobiť zubný kaz.

6. V prípade, že cumlík ostal v ústach dieťaťa ZACHOVÁJTE POMŔ. Dieťa nedokáže cumlík prehltnúť a je skonštruovaný tak, aby ste túto situáciu zvládli, ak nastane. Otvory na cumlíku umožňujú dieťaťu slobodne dýchať. Opratne a tak jemne, ako to len pôjde, vytiahnite cumlík z úst dieťaťa

UA Перед першим і після кожного наступного використання ретельно промітьте і простерилізуйте соску (наприклад, прокип'ятите протягом 5 хв.). Після охолодження видавіть з соски воду, що залишилася всередині. Не залишайте її в дезінфікуючих засобах довше, ніж рекомендується, оскільки це може призвести до його пошкодження і/або послаблення. Ніколи не використовуйте для стерилізації сильні хімічні речовини або не призначені для цього засоби. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Для безпеки і здоров'я Вашої дитини!

1. Не прив'язуйте до соски не призначені для цього стрічки або шнурки, щоб уникнути душення дитини. Використовуйте лише спеціальні тримачі для пустышок, що відповідають стандарту EN 12586.
2. Перед кожним використанням перевіряйте, що соска не пошкоджена, особливо якщо дитині вже почалися зуби. Пошкоджену, соску замінте новою!
3. Для забезпечення належної гігієни та безпеки рекомендується міняти соску тільки під наглядом дорослих.
5. Не занурюйте соску в солодкі речовини або ліки, оскільки це може викликати карієс у дитини.
6. Якщо соска застрягла в роті дитини, НЕ СПІД ПАНІКУВАТИ. Соску не можна проковтнути, а її конструкція забезпечує безпеку в подібних ситуаціях. Отвори в диску дозволяють вільно дихати. Дотримуйтеся максимальної обережності, вийміть соску з рота дитини.
7. Зберігайте вироб в сухому місці при кімнатній температурі. Не залишайте вироб в місці, яке знаходиться під впливом сонячних променів або горючих, щоб уникнути його пошкодження.